

NOMINA DALAM PUISI-PUISI KARYA

CARL SANDBURG

JURNAL SKRIPSI

Oleh:

Efraim Merien

050912052

Jurusan Sastra Inggris



SAM RATULANGI UNIVERSITY

FACULTY OF LETTERS

MANADO

2013

ABSTRACT

This research entitled “Nouns in the Carl Sandburg’ Poetries“ is written to fulfill the requirement of finishing S1 degree in English Department, Faculty of Letters Sam Ratulangi University.

The aim of this research is to identify, describe and analyze Nouns in the poetries in term of its types.

The theorist that will be use in research, Tarigan, Aarts and Aarts and Marcella Frank concept. In this case in classified and analyzing data, interns of form and meaning.

The result of this research shows that the types of nouns used in the poetries by Carl Sandburg are ; those that are classified by meaning and classified by form. Noun classified by meaning are proper noun, concrete and abstract noun, countable and uncountable noun, and collective noun, whereas noun classified by form are compound noun, adjective form used as noun and verb form used as noun.

Keywords: Noun, Carl Sandburg’s Poetries.

PENDAHULUAN

Bahasa Sangat penting dalam kehidupan kita, khususnya dalam berkomunikasi dengan orang lain. Bahasa memiliki begitu banyak buhungan dengan berbagai kehidupan manusia sehingga bahasa dapat dipelajari dari berbagai sudut pandang. (Gleason, 1961:2).

Kata adalah sebuah huruf atau kelompok huruf yang memiliki makna ketika diucapkan atau ditulis (www.yourdictionary.com/word).

Dalam membicarakan kata, Aarts dan Aarts (1982:22) membedakan kata ke dalam dua kelompok, yaitu kelas terbuka (kelas kata mayor) dan kelas tertutup (kelas kata minor). Kelas kata terbuka adalah tidak terbatas atau tidak terbatas karena kelas ini memperbolehkan penambahan anggota baru. Dan kelas kata tertutup adalah terbatas karena mereka tidak mengizinkan kreasi anggota baru. Kelas terbuka (kelas kata mayor) meliputi nomina, verba ajektif, dan adverbial, sementara kelas tertutup (kelas kata minor) yaitu preposisi, konjungsi, artikel, numeralia, pronomina, kuantifikator, dan interjeksi.

Kata benda/nomina dikatagorikan ke dalam kelas kata terbuka (mayor word classes) yang memiliki peranan sangat penting bersama-sama kata kerja untuk membentuk suatu kalimat lengkap. Kata benda dipelajari dalam bidang morfologi sintaksis. Secara tradisional kata benda

didefinisikan sebagai kata-kata yang dapat memberikan nama/menetapkan nama orang, nama tumbuhan, nama binatang, nama benda/objek dan nama lainnya (Aarts and Aarts 1982 : 20).

Dalam hal ini, penulis menitikberatkan pada nomina oleh karena penelitian tentang nomina sudah banyak dilakukan oleh banyak peneliti, namun penelitian nomina ini berfokus pada puisi dilihat dari tipe dan fungsi belum pernah dilakukan sebelumnya.

Menurut John dan Yates (1982:362-382) nomina adalah suatu kata (atau sekelompok kata) yang digunakan sebagai nama yang dapat dilihat dengan test sbagai berikut:

- a) Mereka dapat, dalam kasus yang paling dikenal, dapat dirubah pada bentuk jamak,

Contoh :

game → *games*

spy → *spies*

wish → *wishes*

man → *men*

- b) Mereka bisa mendapatkan kata modifikasi yang disebut penentu, seperti:

an idea

those tires

no delay

six questions

- c) Mereka akan pas bila ruang yang kosong, disebut slot, sekurang-kurangnya seperti dalam salah kalimat-kalimat di bawah ini::

He wrote something about

He wrote something about a (an).....

Example:

*He wrote something about **happiness**.*

*He wrote something about a **giraffe**.*

*He wrote something about an **experience**.*

Nomina dapat didefinisikan sebagai berikut:

- 1) Nama-nama untuk orang, tempat, atau sesuatu (sesuatu itu meliputi ide, aksi, dan kualitas).
- 2) Proper nouns: nama khusus pada sebuah kelas yang umum. Mereka selalu dimulai dengan huruf besar.

Contoh:

Eddie (seorang anak lelaki)

Omaha (sebuah kota)

Grant's Tomb (monumen)

- 3) Common nouns: nama suatu kelas umum,

Contoh:

boy

city

monument

- 4) Collective nouns: nama kelompok

Contoh:

jury

herd

crowd

- 5) Concrete nouns: nama secara fisik yaitu: sesuatu yang dapat dilihat, sesuatu yang dapat didengar, dirasa, dicium, atau dirasa,

Contoh:

house

song

bread

odor

breeze.

Abstract nouns: nama kualitas atau ide; yaitu lebih memiliki mental dari pada eksistensi fisik,

Contoh:

mercy

honor

ideals

- 6) Count nouns: nomina yang dapat dihitung,

Contoh:

five days

ten men.

Engkau bias tes dengan memberikan *a*, *an*, atau *many* sebelum nomina.

Mass nouns: nomina yang tidak dapat dihitung.

Contoh:

honesty

wealth

- 7) Compound nouns: nomina yang dibentuk dari dua atau lebih kata yang diletakkan bersama. Nomina ini biasanya diberikan garis penghubung; beberapa yang padat; beberapa yang setara,

Contoh:

self-will

baseball

roll call.

- 8) Gerund an infinitif adalah bentuk verba yang digunakan sebagai nomina.

Contoh:

***Swimming** gives some people great pleasure.*

Penulis akan memberikan perhatian khusus atau menitikberatkan pada penelitian tentang tipe dan fungsi nomina dalam puisi-puisi karya Carl Sandburg. Berdasarkan studi awal, penulis telah menemukan bahwa pada puisi ada banyak nomina yang dapat dipelajari menurut tipe dan fungsi mereka.

Contoh:

Dust

*Here is **dust** remember it was **a rose***

One time** and lay in **a woman's hair

*Here is **dust** remember it was **a woman***

*One time and lay in **her hair** lay **a rose***

*Oh **things** one time **dust**,*

What else now is it you dream

*And remember of old **days**?*

Carl Sandburg

(Kata *dust* termasuk nomina, yang disebut *common noun* dan *concrete noun*. Frase *a woman's hair* termasuk *possessive noun*, *a woman*, *a rose* dan *old days* termasuk pada frase nomina)

Penulis tertarik melakukan penelitian ini karena penulis mengetahui lebih dalam lagi tentang nomina dalam hal ini tipe dan fungsi merea. Alasan lainnya yaitu penelitian nomina puisi sebagai sumber data utama, sampai saat ini belum pernah diteliti oleh mahasiswa Fakultas Sastra, jurusan Sastra Inggris.

Berdasarkan penjelasan di atas, masalah yang butuh dijawab yaitu:

- 1) Tipe nomina apakah yang digunakan dalam puisi karya Carl Sandburg ?
- 2) Tipe nomina apakah yang paling banyak digunaka Sandburg?

Nomina dikategorikan ke dalam kelas kata terbuka (mayor word classes) yang memiliki peranan sangat penting bersama-sama verba untuk membentuk suatu kalimat lengkap. Nomina dipelajari dalam bidang morfologi dan sintaksis. Secara tradisional nomina didefinisikan sebagai kata yang dapat memberikan nama/menetapkan nama orang, nama tumbuhan, nama binatang, nama benda/objek dan nama lainnya (Aarts and Aarts 1982 : 20).

De Boer (1817:245-246) mendefinisi nomina adalah kata untuk menamai orang-orang/persons, tempat-tempat/places, dan juga benda-benda/things (benda nyata (contohnya: *desk*), sebuah ide (contohnya: *reality*), sebuah aksi (contohnya: *rotation*), sebuah kualitas (contohnya: *brilliance*), seekor binatang (contohnya: *bear*), sebuah kondisi (contohnya: *illness*), atau sebuah materi (contoh: *silk*).

Klasifikasi nomina menurut De Boer adalah :

1. Common Noun ; untuk menamai orang, menamai tempat atau menamai benda. Contoh: *truth, election, city, rock, dan man*. Kebanyakan Nomina/common noun dikelaskan pada nomina yang dapat di hitung atau Countable Noun, contoh: *one book, two books, many books*, dan juga sebagian kecil nomina yang tidak dapat dihitung atau bersifat banyak, contoh: *Uranium dan Sunshine*.
2. Proper Noun: untuk menamai secara khusus buat orang, tempat atau benda. Proper Noun selalu dimulai dengan huruf besar, contoh: *Dr. Smith William, the United States, dan Central High School*.

3. Collective Noun: untuk menamai kepada suatu kelompok atau komunitas, contoh: *navy, club, band, dan class*.
4. Concrete Noun; untuk menamai sesuatu/benda yang dapat dirasakan oleh panca indera, contohnya: *water, boy, river, dan wind*.
5. Abstract Noun; untuk menamai suatu kualitas atau pendapat secara umum. Contohnya: *smoothness, foolishness, love, hate, dan beauty*.
6. Compound Noun; gabungan kata yang terdiri dari dua atau lebih, contoh: *father-in-law, racecourse, schoolhouse, looker-on, dan Indo-European*.
7. Substantive; kata benda atau gabungan kata. Bagian dari substantive adalah gerund, indifinit, pronimina dan klausa nomina.

Aarts dan Aarts (1982) membagi jenis kelas nomina menjadi dua yaitu infleksional dan derivasional. Ciri infleksional mengacu kepada kata jamak atau plural dengan tidak mengubah kelas kata. Biasanya kata-kata yang diakhiri dengan penambahan 's' untuk benda menyatakan jamak dan untuk menyatakan posesif. Contohnya: *books, roofs, hats, jhon's car*. Sedangkan untuk derivasional ada penambahan akhiran-akhiran seperti: {-age}, {-ance}, {-ation}, {-dom}, {-ee}, {-eer}, {-ess}, {-ette}, {-hood}, {-ism}, {-ment}, {-ship}, {-ence}, dan {-ist}, contohnya: *enchorage, utterance, information, freedom, employee, engineer, governess, usherette, childhood, modernism, commandment, friendship, happiness, difference, dan specialist*.

Marcella Frank (1972:6-7) mengelompokkan tipe-tipe nomina menurut bentuk dan makna. Menurut bentuk, nomina meliputi kata gabungan, ajektif digunakan sebagai nomina dan verba yang ada penambahan {-ing} diakhir.

Contoh-contohnya:

- Nomina gabungan (noun compound/noun+noun), misalnya: *departemen store* dan *grammarbook*.
- Nomina gabungan (noun compound)/possessive pronoun + noun), misalnya: *lady's maid* dan *artist's model*.
- Nomina gabungan (noun compound)/ajektif +noun), misalnya: *blackbird* dan *blueprint*.
- Bentuk ajektif digunakan sebagai nomina, misalnya: *the rich grow richer*.
- Ajektif digunakan sebagai nomina, misalnya: *the French*.

- Ajektif digunakan sebagai nomina, misalnya: *his brothered*.
- Verba pada akhir ada penambahan {-ing}.

Menurut maknanya, nomina meliputi: nama diri, nomina konkrit/abstrak, nomina dapat dihitung, nomina tidak dapat dihitung, dan nomina kolektif.

Contoh-contohnya:

- a. *Rose gives me a book* (nomina nama diri/proper noun)
- b. *I took down the **glass** and slipped cautiously* (nomina kongkrit/Concrete Noun)
- c. *She sells **many cars*** (nomina tidak dapat dihitung/Uncount Noun)
- d. ***Experience** is the best teacher* (nomina tidak dapat dihitung/Uncount Noun)
- e. *The **cabinet** helps the Prime Minister the government* (nomina kolektif/Collective Noun)
- f. ***Totalitarianism** is a belief government should have unlimited power* (nomina abstrak/Abstract Noun).

METODOLOGI

Penelitian ini penulis menggunakan metode deskriptif dengan langkah-langkah sebagai berikut:

1) Persiapan atau Studi Awal

Membaca dan memahami teori-teori yang berhubungan dengan nomina bahasa Inggris, buku-buku yang berhubungan dengan nomina dan puisi-puisi karya Carl Sandburg.

2) Pengumpulan Data

- a. Mengidentifikasi nomina dalam puisi.
- b. Mengklasifikasi nomina menurut tipe

3) Analisis Data

Dalam menganalisis data, penulis menganalisis dan mendeskripsikan nomina berdasarkan tipe pada puisi.

PEMBAHASAN

Pada pembahasan kami memaparkan hasil identifikasi nomina dalam beberapa puisi karya Carl Sandburg, terdapat 81 (delapan puluh satu) contoh dalam enam puisi, di antaranya:

Sonnet

My thoughts through yours reflected into speech

‘Ide-ideku lewat ide-ide milikmu direfleksikan ke dalam ucapan’.

Reading Time: 1 Minute 26 Seconds

The fear of poetry is the fear:

‘Ketakutan puisi adalah ketakutan’

Tradition of this Acre

This is the word our lips caress, our teeth bite

‘Ini adalah kata bibir-bibir kami mengusap, gigi kami menyengat

Ritual of Blessing

The proud colors and brittle cloths, the supple smoke rising

‘Warna-warna yang mengagumkan dan baju-baju rapuh, merokok dengan gemulai bermunculan’

On the Way

Little one, you have been buzzing in the books

‘Sesuatu yang kecil, engkau telah mendung dalam buku-buku’

Hasil analisis tentang tipe nomina dalam puisi yang telah diidentifikasi terlebih dahulu, yaitu:

a) Tipe Menurut Bentuk

1) Nomina Gabungan (compound noun)

Nomina gabungan (compound noun) yaitu nomina yang dibentuk dari gabungan lebih dari sebuah kata. Dalam puisi terdapat delapan belas contoh, yaitu:

Sonnet

Outside, dark birds fly in greening time:

‘Di luar, burung-burung gelap terbang di saat yang menghijau.’

Reading Time: 1 Minute 26 Seconds

My mystery and fury of a midnight street

‘Misteriku dan kegeraman jalan tengah malam’

Tradition of this Acre

And if there were radium in Plymouth Rock, they would not strike it

‘Dan jikalau ada radium di Plymouth Rock, mereka tidak menentangnya’

Ritual of Blessing

The vaulted words, the pastoral lovers in the waist-deep grass,

‘Kata-kata yang berlompat, pencinta-pencinta yang menggembala di rumput yang tinggi’

On the Way

Flittering in the newspaper and drinking beer with lawyers

‘Berganti-ganti dalam kolan dan minum bir bersama para pengacara’

‘Berapa banyak manusia di dunia yang terbijaksana mengetahui tentang dimana prosesi manusia berlangsung?’

2) Ajektif Digunakan sebagai Nomina

Ajektif digunakan sebagai nomina hanya ditemukan tiga contoh saja, yaitu:

Reading Time: 1 Minute 26 Seconds

The fear of poetry is the fear:

‘Ketakutan puisi adalah ketakutan’

3) Verba Digunakan sebagai Nomina

Verba digunakan sebagai nomina hanya ditemukan satu contoh saja.

Ritual of Blessing

*And the wish for new **blessing** and the given **blessing** blend*

‘Dan harapan untuk berkat yang baru dan perpaduan berkat-berkat yang telah diberikan’

4) **Nomina Berderivasi**

Bentuk nomina berderivasi yaitu bentuk nomina yang dibentuk dari pelekatan afiks ke bentuk dasar. Dalam puisi ditemukan contoh ini, yaitu:

Sonnet

*Rare intellectual bird of **communication**,*

‘Jarang burung yang pintar berkomunikasi’

Reading Time: 1 Minute 26 Seconds

*The **bandage** is torn off.*

‘Balutan terkoyak’

Tradition of this Acre

*Mouthing the story, cowlike in **dignity**, and spitting it*

‘mengucapkan cerita itu, keduguan dalam martabat, dan meludahinya’

Ritual of Blessing

*Thy **Kingdom** come*

‘“Thy Kingdom” telah datang’

On the Way

*Flittering in the newspaper and drinking beer with **lawyers***

‘Berganti-ganti dalam kolan dan minum bir bersama para pengacara’

b) **Tipe Nomina Menurut Makna**

Berdasarkan makna tipe nomina dapat dibedakan, yaitu:

Nomina Nama Diri

1) **Nama Orang (Pribadi)**

Tipe nomina nama orang ditemukan dalam puisi, contoh:

*Moment of proof. And as they say **Brancusi** did,*

‘Saat pembuktian. Dan sebagaimana mereka katakana Brancusi juga’

2) **Nama-Nama Geografi**

Tipe nomina nama-nama geografi ditemukan terdapat dalam puisi, contoh:

*And if there were radium in **Plymouth Rock**, they would not strike it*

‘Dan jikalau ada radium di Plymouth Rock, mereka tidak menentangnya’

3) **Nama Kebangsaan dan Agama**

Tipe nomina ini tidak ditemukan dalam puisi.

4) **Nama Hari Raya**

Tipe nomina ini tidak ditemukan dalam puisi.

5) **Nama-Nama Satuan Waktu**

Tipe nomina ini tidak ditemukan dalam puisi.

6) **Kata yang digunakan untuk Personifikasi**

Tipe nomina ini ditemukan dalam puisi, contoh:

*My **mystery** and **fury** of a midnight street*

‘Misteriku dan kegeraman jalan tengah malam’

Nomina Konkrit dan Abstrak

1) Nomina konkrit

Nomina konkrit ditemukan dalam puisi, contoh:

*Transmute this **room** musically tonight*

‘Ubahlah ruangan ini dengan instrumen malam.’

2) Nomina Abstrak

Tipe nomina abstrak ini ditemukan dalam puisi, contoh:

*My **thoughts** through yours reflected into speech*

‘Ide-ideku lewat ide-ide milikmu direfleksikan ke dalam ucapan’.

Nomina Dapat Dihitung dan Nomina Tak Dapat Dihitung

1) Nomina dapat dihitung ditemukan dalam puisi ini, conto:

*Transmute this **room** musically tonight*

‘Ubahlah ruangan ini dengan instrumen malam.’

2) Nomina Tak Dapat Dihitung

Tipe nomina ini ditemukan dalam puisi, yaitu:

And words afflict our minds in near footballs

‘Dan kata-kata mengenai pendapat kami tentang football.’

Nomina Kolektif

Tipe nomina kolektif yang ditemukan dalam puisi, contoh:

Transmute this room musically tonight

‘Ubahlah ruangan ini dengan instrumen malam.’

KESIMPULAN

Kesimpulan hasil identifikasi dan analisis tentang tipe nomina dalam beberapa puisi karya Carl Sandburg, yaitu :

- 1) Tipe nomina dapat didasarkan pada bentuk dan makna (Frank)
- 2) Tipe nomina menurut bentuk yang terdapat dalam puisi, yaitu:
 - Bentuk nomina gabungan
Tipe bentuk ini ditemukan 18 contoh.
 - Ajektif digunakan sebagai nomina
Tipe bentuk nomina ini ditemukan tiga contoh saja.
 - Verba digunakan sebagai nomina
Tipe nomina ini hanya ditemukan satu contoh saja.
 - Nomina berderivasi
Tipe nomina ini ditemukan 16 contoh
- 3) Tipe nomina menurut makna yang terdapat dalam puisi, yaitu:
 - Nomina nama diri terdiri dari
 - a. Nama orang
 - b. Nama geografi
 - c. Nama kebangsaan dan Negara
 - d. Nama satuan waktu
 - nomina konkrit dan abstrak
 - Nomina dapat dihitung dan tidak dapat dihitung
 - Nomina kolektif

Tipe nomina menurut bentuk yang paling banyak digunakan Carl Sandburg yaitu bentuk nomina gabungan. Sementara tipe nomina menurut makna yang paling banyak digunakan dalam puisi yaitu nomina konkrit.

DAFTAR PUSTAKA

- Aarts, Flor dan Aarts, Jan. 1982. *English Syntactic Structure Function and Categories in Sentences Analysis*. Oxford: Pergamon Press
- Antow, Ester J.J. 1992. "Nomina Nama Diri Bahasa Inggris". Skripsi. Manado: Fakultas Sastra UNSRAT.
- Dotulung, Margy. 1990. "Analisis Kontrastif Proses Infleksi Kata Benda, Kata Kerja, dan Kata Sifat Bahasa Inggris dan Bahasa Tonse'a". Skripsi. Manado: Fakultas Sastra UNSRAT.
- Frank, Marcella. 1972. *Modern English: A Practical Reference Guide*. New Jersey: Prentice Hall, Inc.
- John ,Mellie dan Yates, Paulene. 1982. *Basic Language V: Messages and Meaning*. USA: Harper and Row, Publishers.
- Krohn, Robert. 1971. *English Sentence Structure*. USA: Ann Arbor The University of Michigan press.
- Pinaria, Novita K.H. 1994. "Proses Infleksi Kata Benda, Kata Kerja, dan Kata Sifat Bahasa Inggris dan Bahasa Tondano Suatu Analisis Kontrastif". Skripsi. Manado: Fakultas Sastra UNSRAT.
- Sundah, Tineke E. 1998. "Bentuk-Bentuk Nomina dan Ajektiva dalam Novel *The Rise Silas Lapham*". Skripsi. Manado: Fakultas Sastra UNSRAT.
- Thomson, A. J. dan Martinet, A. V. 1986. *A Practical English Grammar*. Oxford: Oxford University Press.
- Wishon George E. dan Burks, Julia M. 1973. *Let's Write English*. New York: American Book Company.
- Wongkar, Sofiane. 1998. "Nomina dalam Novel *Little Woman* Karya Louisa M. Alcott " Skripsi. Manado: Fakultas Sastra UNSRAT.